



# PRIX D'EXCELLENCE À L'EXPORTATION DE LA NOUVELLE ÉCOSSE 2009

# FÉLICITATIONS AUX LAURÉATS!

Nova Scotia Business Inc. se joint à l'Agence de promotion économique du Canada atlantique pour féliciter cordialement les lauréats des Prix d'excellence à l'exportation de cette année.

Félicitations aux récipiendaires des 26<sup>e</sup> Prix annuels d'excellence à l'exportation, dont l'innovation, la détermination et l'ingéniosité leur ont permis de relever les défis économiques actuels et de laisser leur marque sur le marché mondial d'aujourd'hui. Nous félicitons particulièrement Nautel Limited pour avoir obtenu le prix de l'Exportateur de l'année.

En 2008, ces entreprises ont contribué plus de 55,5 millions de dollars à l'économie de la Nouvelle-Écosse, preuve qu'il n'y a aucune limite à ce que les exportateurs de la Nouvelle-Écosse peuvent accomplir. Leurs réalisations font partie intégrante de ce qui fait de la Nouvelle-Écosse le meilleur endroit où vivre, travailler et faire affaire au Canada.



**PRIX DE LA CROISSANCE  
DES VENTES À  
L'EXPORTATION**

Robert Silverstein,  
vice-président des  
opérations, Origin  
BioMed

**Commandité par :**  
Exportation et  
développement Canada



**PRIX POUR LE  
DÉVELOPPEMENT DU  
MARCHÉ CANADIEN**

Jim Paris, directeur  
général, AG Research

**Commandité par :**  
Aéroport international  
Stanfield d'Halifax



**CROISSANCE DES  
EXPORTATIONS PAR LE  
DÉVELOPPEMENT DE  
PRODUITS**

Peter Conlon,  
président et directeur  
général, Nautel  
Limited

**Commandité par :**  
Michelin Amérique du  
Nord (Canada) Inc.



**PRIX DE LA CROISSANCE  
DES EXPORTATIONS SUR DE  
NOUVEAUX MARCHÉS**

Lauchie MacLean,  
président, Glenora  
Distillery

**Commandité par :**  
Port d'Halifax



**PRIX DE L'EXPORTATEUR  
DE LONGUE DATE**

Gary Johnson,  
président, Maritime  
Paper Products  
Limited

**Commandité par :**  
Affaires étrangères  
et Commerce  
international Canada



**PRIX DE LA CROISSANCE  
DES EXPORTATIONS  
PAR LA CRÉATION DE  
PARTENARIATS**

Michael Johnston,  
président et directeur  
général, TeamSpace  
Canada

**Commandité par :**  
Greater Halifax  
Partnership



**PRIX DU NOUVEL  
EXPORTATEUR**

David Ernst,  
propriétaire, Terra  
Beata Farms, Ltd.

**Commandité par :**  
Banque de  
développement du  
Canada

